



RIFUGIO Refuge Schutzhütte Refuge	<input type="text"/>	Categoria CAI Catégorie Kategorie Category	<input type="text" value="C"/>	SEZIONE Section Sektion Branch	<input type="text"/>
---	----------------------	--	--------------------------------	--	----------------------

PERNOTTAMENTI 3 notti max

NUITÉES 3 nuits max - NÄCHTIGUNGEN 3 Nächte max -
OVERNIGHT STAY 3 nights max.

a) Within 18 years old we apply the price of the CAI members under 25.
b) Over 18 years old we apply the price of the normal CAI members.

Posto riposo di emergenza
Place d'urgence - Notlager
Emergency sleeping accomodation

Soci fino a 25 anni - membres jeunes-25 ans - Junioren bis 25 J - Members up to 25 years

Soci - Membres - Mitglieder - Members

Non soci - Autres - Nichtmitglieder - Non members

	Non Soci	Sconto minimo Soci	Sconto minimo Soci fino a 25 anni
Posto riposo di emergenza	7,00 €	20%	30%
Posto letto in cameretta fino a 4 posti	37,00 €	20%	30%
Posto letto con materasso e coperte	32,00 €	20%	30%
Riscaldamento (per persona): supplemento sul pernottamento (1/10 - 30/4)	Non Soci 30 %	Soci -	Soci fino a 25 anni -

Posto letto in cameretta fino a 4 posti
Lit dans une chambre à 4 places
Schlafplatz in 4 - Bettzimmer
Accomodation in a 4 - bed room

Posto letto con materasso e coperte
Lit 1 place avec matelas et couverture
Bett mit Matratze und Decke
Bed with mattress and blankets

**Riscaldamento (per persona):
supplemento sul pernottamento (1/10 - 30/4)**
Chauffage (personne): supplément pour l'hébergement
Heizung (pro Person): Aufschlag je Übernachtung
Heating (per person) extra charge on overnight rate

PRINCIPALI CONSUMAZIONI

RESTAURATION - SPEISEN UND GETRÄNKE - MAIN MENU ITEMS

**Mezza Pensione sconto minimo
(Cena, pernottamento, prima colazione)**
DEMI-PENSION (diner, nuitée, petit déjeuner)
HALBPENSION (Abendessen, Übernachtung, Frühstück)
HALF BOARD (Dinner ,overnight stay, breakfast)

	Non soci	Sconto minimo Soci	Sconto minimo Soci fino a 25 anni
Mezza Pensione sconto minimo	-	20%	30%
Pasto per persona (escluse bevande) > 20 € sconto minimo	-	10%	10%

**Pasto per persona (escluse bevande) > 20 €
sconto minimo**
Repas (boissons non comprises) - montant par personne
>20 € applique les réductions suivantes.
Mahlzeiten pro Person (Getränke ausgeschl.) - Betrag pro
Person > 20 € gilt für folgende Ermäßigungen.
Full meal (drinks not included) - amounts per person > 20 €
apply the following reductions.

Acqua minerale (gassata/naturale)	Non Soci	Sconto soci
0,5 l	2,50 €	0,50 €
1 l	4,50 €	1,00 €
1,5 l	7,00 €	1,50 €

Contributo consumo pasti propri
Contribution à la consommation de ses propres repas.
Beitrag für das Verzehr eigener Lebensmittel.
Contribution to own meals.

	Non Soci	Soci
Contributo consumo pasti propri	3,00 €	-

E' obbligatorio l'uso del sacco lenzuolo. L'utilisation d'un sac de couchage est obligatoire -
Die Verwendung eines Schlafsacks ist verpflichtend vorgeschrieben - Sleeping bag is mandatory.

I prezzi dettagliati sono riportati nel listino esposto concordato tra Sezione proprietaria e gestore. Les prix détaillés indiqués sur la liste des prix ont été agréés entre la Section propriétaire du refuge et le gardien. Die auf der Preisliste angegebenen Preise wurden zwischen hüttenbesitzende Sektion und Hüttenwirt vereinbart. The detailed prices are listed in a separate table; prices are agreed between owner and keeper.

Il socio è tenuto a qualificarsi come tale al momento del pagamento.
Le membre doit se qualifier comme tel au moment du payement. Meldepflicht der Mitglieder bei der Abrechnung. The member is required to qualify as such at the time of payment.

Il Presidente Generale del CAI: Antonio Montani
Il Presidente Struttura Operativa Rifugi ed Opere Alpine: Riccardo Giacomelli



Reciprocità: AVS VAACS CAI FFCAM DAV FEDME LAV ÖAV PZS SAC CAB FAT GAL NKBV

Art. 2
Regolamento - I prezzi del tariffario sono comprensivi di tutti i servizi e prestazioni, dell'I.V.A. e qualsiasi altra imposta e tassa
Strutture Ricettive del Club Alpino Italiano - Die Preise der Preisliste verstehen sich inkl. Dienstleistungen, MWST und anderen Steuern
- Les prix du tarif s'entendent compréhensives de tous services et prestations, TVA et autres taxes
- The rates indicated include all services, VAT and all other applicable taxes